

lcsón Biztosan Gyorsan

Adjuk pénzt Magyar- zsg bármely részébe.

AJÓJEGYEK Közjegyzői ügyek

American Union Bank EMETH JÁNOS elnök

FRANCIA SZENATUS JÓVÁHAGYTA A MAGYAR BÉKÉT.

PARIS, július 13. — A szenatus ratifikálta azt a bézerződést, amit a szövetségekötötték Magyarországgal.

BOMBÁKKAL SE TUDNÁK SÖT CSINÁLNI LONDONBAN.

LONDON, július 13. — Lontont fülükötto robbanások rázák meg tegnap. Tizenhat hatos bombát roptettek a felgek közé.

14 NAP ALATT otthon van a falujában, ha töltsd meg a HAJÓJEGYET

Arfolyam jegyzések Pénzküldésért Postatal- Ványal

Magyar Amerikai Bankház 5. DE VITA

IL LINE MÁBA

Aug. 3, Aug. 27, Szept. 24.

Aug. 3, Aug. 27, Szept. 24.

Aug. 3, Aug. 27, Szept. 24.

Aug. 3, Aug. 27, Szept. 24.

Aug. 3, Aug. 27, Szept. 24.

KÉTSZÁZ FŐNYI TÖMEG ELŐTT RABOLT EL NAGY ÖSSZEGET ÖT VAKMERŐ, ELSZÁNT BANDITA

A rablók az egyik nagy new yorki ice cream gyár pénztárosától 34 ezer dollár értéket raboltak el nagy tömeg ember előtt.

VILÁGOS NAPPA VOLT A RABLÁS. Két háborús veterán üldözöbe vette őket, azonban közelből rájuk löttek.

NEW YORK, július 13. — Határtalan vakmerő rablást követt el tegnap világos nappal a Horton Ice Cream társaság.

— Az egész idő alatt a nézők közül csak egy ember mert megmozdulni. Ez sem mozdult azonban újra meg, mert a banditák egyikre figyelmeztetőül feljött és a lövés a füle mellett sivatott el.

A karóslut Ice cream Kompania elnöke így adja elő az esetet.

— Egy déli feltüntetett tájban a pénztárosok a bankba akart menni, hogy a két napi bevételüket elhelyezze.

— A két bandita megállt a mi autómobilunk egy-egy oldalán. Az egyik a pénztáros, míg a másik a sofőr fejének igazította a revolvert és megparancsolta, hogy "fel a kezekkel!"

— Közben két másik bandita az utca közepére jött és készen tartott revolverekkel fedezte a visszavonulást.

— "Mialatt a banditák a kocsijukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

Ha több testi és szellemi Eleveiséget óhajt

Próbáld ki engem, csak egy percet igényelek

idejéből mindennap. Ezer meg ezer kimerült ideges személynek újult erőt és kitartást adtam sok esetben két heti idő alatt.

Erős emberek, atleták, szellemi munkások — csak tudják mit vagyok képes tni, mikor a sikerhez szükséges erő- és kitartásra van szükségük.

GYENGE ASSZONYOK, kik idegesek, könnyen felháboríthatók türelmetlen munkás és háztartási gondok miatt, meglopó enyhülést kaptak tőlem.

Miért véretek vashányja következtében már reggel fáradtan kel fel gyárból, ha már nem képes napit tevé- tőre anélkül végezni, hogy teljesen kifáradna; ha emésztés elromlik, há- tífájás van, arca sápadt és beest, ne várjon míg teljesen tönkro meg vagy gyenge állapota következtében könnyebb betegségek kap, hanem asonnal próbáld ki engem.

Csak a tapasztalat bizonyít



Saturnin a mely HASZNAL a következő esetekben: vérszegénység, sápadtság, szív- dobogás, álmatlanság, az emésztés te- letesség meggyengülése, kimerültség, ál- vágytalanság, hágyérgyulladás, a férfiai erő megerősítése, 1466 érás, megje- dés, a tagok rozsdátos, fejszagú, buskomoragra való hajlam, lesoványo- dás.

Vörös Kereszt Patikában 8901 BUCKEYE ROAD CLEVELAND, O.

A Johnstowni hivatal jelenté- se szerint az aratás azon a kör- nyéken egyike lesz a legjobb aratásoknak, ha ugyan nem a legjobb lesz, ami valaha is volt azon a vidéken.

Philadelphiatól a legtöbb munkást New Jerseybe kérték, farm-munkára. Az aratási munkái- dők bekészítéséhez a munká- shiány mindig éreztethető válik.

Az eriei hivatal jelentése szer- int a fém- és gépiparban egész sereg gyár lezár július hónapra vagy legalább a hónap egy részére.

Az szebányászat terén álta- lában semmi javulás sincsen. Altona környékén a bányák le vannak zárva, Johnstown vi- dékén nagyon lassan meg a munka a szébányászatban.

— A két bandita megállt a mi autómobilunk egy-egy oldalán. Az egyik a pénztáros, míg a másik a sofőr fejének igazította a revolvert és megparancsolta, hogy "fel a kezekkel!"

— Közben két másik bandita az utca közepére jött és készen tartott revolverekkel fedezte a visszavonulást.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

— "Mialatt a banditák a kocsi- jukra akartak ülni, az egyik alkalmazottunk a teherautóval feljött a közelébe.

AZ EXPRESS TÁRSASÁGNÁL IS CSÖKKENTIK A MUNKABÉREKET AUGUSZTUS ELSEJÉTŐL KEZDVE

A vasuti munkástanács döntése óránkénti hat centtel levágja a társaságok alkalmazottainak a munkabéret augusztustól.

A SZALLITÁSI ÁRAK MEG MARADNAK. Körülbelül hetvenezer munkát érint ez az új munkabé- leszállítási rendelet.

CHICAGO, július 13. — A vasuti munkástanács kedden el- rendelte, hogy az American Ex- press Company alkalmazottai- nak bérét óránkénti hat centtel szálítsák le augusztus első nap- jától kezdődően.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Az express társaság tisztviselői azt mondják, hogy a szállítási árak leszállításáról most nincsen szó. A bérosszökkenés a társaság évi kiadásait körülbelül 3 millió dollárral kisebbíti.

Koronák Kézpénzdollárok

pontos, gyors, jutányos kúldés Magyarországra minden városba és falujába Postai uton és táviratilag. HAJÓJEGYEK. KÖZJEGYZŐI ÜGYEK.

KISS EMIL bankár 133 SECOND AVE., NEW YORK.

ÖSSZEESKÜVÉS A LENGYEL HADSZEREGBEN.

KOPPENHAGA, július 13. — Warsóban összeesküvésnek jöt- tek a nyomára. Az összeeskü- vésnek az a terve, hogy meg- döntse a lengyel kormányt és a hadsereg közreműködésével. El- hadsereg közreműködésével. El- hadsereg közreműködésével.

AMERIKAIAK TÁMADÁSA AZ OLASZOK ELLEN.

JOHNSTOWN, Pa., július 13. — A szomszédos Beaverdale bá- nyatelepen öt házat felrobban- tottak és számos olasz család el- ülték az amerikaiak. A :en- det két állami lovasrendőr állí- totta helyre, de a kedélyek igen izgatottak, hogy erősebb- re szorul a rendőrség.

Ne kockáztassa az egészséget 5 centért

Hivatalos szabvány a pipást tartják a dohányzás legis- talmasabb fajtának, azért mert a pipába több dohány fém, mint akár a szivar, vagy cigarettákba s ha nem jól érezt dohányt használ, igen sok nikotint kerül szervezetébe, meggyengül a melles a meg a szive is tölle.

PIPALHAT NAPHOSSZAT S MEG SEM FOG ARTANI,

ha "NEGYES" dohányt használnak pipájában. Csakis napon érejt (Air Cured) a legalább is 3 éves dohányt használnak hozzá. Jelenleg az 1917 évi termésből használnak, amiből minden áru- mas anyag kiadt. Jobb pipába való dohányt semmi pénzért nem kaphat. Ára 1000 márföldig 25 cent — Aki olcsóbb dohányt óhajt, annak ajánljuk

"BAKA" DOHÁNYUNKAT

Tíz mellett érejt a nem is olyan régi mint a négyes. Ára 20 cent csomagonként. — Ha dohányunkat nem kaphatja áizletés- nél, rendelje meg tőlünk, Cimünk:

Jakab és Társa 423 EAST 5TH STREET, NEW YORK, N. Y.

CALIFORNIAI SZŐLŐ

KÖZELEDIK A SZŐRET, itt az ideje, hogy most rendeljék meg szőlő- tőlünk szőlőket. 10 szőlőketől kezdve. Alkalmank garantált előcsomag. Moskvát, Rialing, Tokay, stb. szállítunk jutányos árák mellett. — Árunk a bele van érve jegelés és szállítás is, egyaránt a helyszínre szállítva.

CSAK KÁRÉ SZÁMRA ADUNK EL. 1917-es évi termésből. Áronnal és meggyengült arról, hogy árunk nemcsak olcsó, hanem arról is, hogy olcsún teljesen megbízható.

THE FRESNO FRUIT CO., Inc. 38 Park Row, New York, N. Y.

HAZAI KASZÁK

Kérjen árjegyzéket valódi hazai kaszákrol, ekélről! EMIL NYITRAY 224 East 19th Street, New York, 118. c-41

Ha pénzt küld betétre Magyarországra

valóban a legbiztosabb bankot választott Magyar-Össz Bank Budapest, Pesti Magyar Kereskedelmi Bank Budapest, Magyar Lezártitató- és Pénzváltó Bank Budapest, Wiener Bank Verein Budapest, vagy a Magyar Királyi Postatakarékpénztár, Budapest.

Követlen összeállításban állnak a legnagyobb budapesti és vidéki pénzügyintézetek és azonos helyezésű vagyonuk, hogy pénzt a legbiztosabb helyre küldjék el, továbbá érdekel a legna- gobb gazdasági vállalkozás meg. Az ittani érdeklődésű illandó tevérti összeköttetésben állunk és így mindig, ha iródnak jön, vagy ha nekünk is a legjobb ártólant adhatjuk, mely pillanattól kezdve.

Gyvenna mindennap a lapban lehet legújabb áraknak. 1917. július 13. Budapest. 1917. július 13. Budapest. 1917. július 13. Budapest.

MAGYAR AMERIKAI BANKHÁZ 2105—1st Avenue, New York Coriar 10th Street — Telefonos: HARLEM 203.



MEGELÉGEDETT A BÉBI?

Ha sár, az sokszor azért van, mert viskát a bőre. A bébi bőrének száraz- nak kell lennie, mert ha nem az, ak- kor páihk és más bőrellenéségek támadnak.

Kerülje est a bajt. Használja bőven a Colgate's Talcumot furdasztás után s napközben is, hogy a bőr sima marad- jon. Ez a puder antiszeptikus s gyen- gén illatosítva van.

Nők Colgate's Talcumot élvezetesnek találják öltözködésnél, férfiak pedig hűsítőnek borotválkozás után. Has- nálja bármikor, melegidőben, ha iz- sadtságtól kényelmetlenül éri magát.

Kérje Colgate's Talcumot megszokott üzletében.

Ha könyvesbolt akar, mely megmondja, hogyan csebbe és gondosra a bébit, írja a szelvények 10 centet "Colgate's Baby Book" küldésére. Colgate & Co., New York.

COLGATE'S TALCUM POWDER

A NÉMETEK SEM KÜLDIK MÉG EL KÖVETÜKET

Minhogy az Egyesült Államok is várnak a maguké- val.

A BÉKE HATASA. Nincsenek megelégedve az új békeszerződéssel.

BERLIN, július 13. — A német hivatalos körök azt a megbízható információt kapták Washingtonból, hogy az Egye- sült Államok kormánya nem szándékozik egyelőre kinevezni németországi nagykövetet. Ez az értesítés azt eredményezte, hogy a német kormány sem teszi meg közzé a maga válaszákat az amerikai nagykövet személyét illetően.

Az itteni politikai körökben azt beszélik, hogy Luigo Bren- tino tanárnak és Kemper taná- cosnak, a potash-tróest elnöke- nek, van legtöbb kilátása a was- hingtoni megbízásra, nem szá- mitva Cuno igazgatót a Ham- burgi-American hájóstársaság vezetőjét, a kinek a kinevezése jobban és erősebben éri magát.

Most, hogy közzétették az amerikai békehatározatokat a hi- vatalos szóvegt, Németország egyszerűen rábördött arra a kes- rőtényre, hogy az Egyesült Ál- lamok sem adtak neki enyhébb feltételeket, mint az entente. Ezért meg a nagy többség örö- mül fogadja a béke híré, a

— szőlő erős hangulattal a ny- szp az orvosok nemzedékét konveneké- jánál. — A tapasztalt pedig azt mutatja, hogy nem volt és nincs se, csupán csak a BOLGAB-féle

— szőlő erős hangulattal a ny- szp az orvosok nemzedékét konveneké- jánál. — A tapasztalt pedig azt mutatja, hogy nem volt és nincs se, csupán csak a BOLGAB-féle

— szőlő erős hangulattal a ny- szp az orvosok nemzedékét konveneké- jánál. — A tapasztalt pedig azt mutatja, hogy nem volt és nincs se, csupán csak a BOLGAB-féle

— szőlő erős hangulattal a ny- szp az orvosok nemzedékét konveneké- jánál. — A tapasztalt pedig azt mutatja, hogy nem volt és nincs se, csupán csak a BOLGAB-féle

MI UJSÁG A SZÜLŐFÖLDÖN?

MAGYAR TUDÓSÍTÁSOK

BUDAPESTI JELENTESEK

ÓHÁZAI UJSÁGHIREK

UJABB MILLIÁRDOKAT ADHAT A MAGYAR FÖLD DUS TERMŐEREJE

Meg kell kétszerezni a magyar föld hozadékát. — A kecskeméti tanyai kongresszus tanulságai. — Ajánlat a pénzügyminiszternek mintagazdaságok létesítésére. — 6 mázsa helyett 12.

Budapest, június 25. — Sienk érdeklődést keltett a múlt héten Kecskeméten tartott tanyai kongresszuson Kúzdényi Szilárd nyugalmazott armentésítő társulati igazgató előadása a szikesföldek megjavításáról s általában arról a módszerről, ahogyan a föld hozadéképességét fokozni lehet. Előadta a kongresszuson Kúzdényi Szilárd 100 holdas mintagazdaságok útján is és ha holdanként csak egy mázsa búzának az értéke lesz is az évenkénti ület nyereség, már így is százezer holdon évi százmillió korona értékű állíthatunk elő, amiből buszában telik a kísérletezők közt ségeire is.

De ugyanazzal a módszerrel fedezetet teremthetünk hazánk összes többi kulturális szűk ségletére is. Ha csak egy millió holdra tesszük is országunkban az olyan elhanyagolt talajt, amelyet birtokosa készséggel átengedhet mintagazdaságok céljaira, ha azokra rátelepítjük a most kereset nélkül levő intelligenciáknak és munkásságnak ereit, ha megfelelő talajmívelő gépeket bocsátunk rendelkezésükre, már ezen az egy millió holdon is évente mintegy tízmillió holdhoz hasonló kultúrális szükségleteink fedezésére.

A szakszerű mintagazdálkodást kisebb mezei gazdaságokhoz is át kell terjeszteni, mint a nagytelek útján, sőt községi uton is, minden egyes községben már meg kell indítani volna. Fokozatosan aztán tovább fejlődhetnének a jól vezetett mintagazdaságok rohamos lezárásának érdekében. Van terük bőven minden egyes községben. Van elég kihasználatlan talajunk. Egyes határokon tiszteleg holdak is.

Azonban azt meg kell állapítanunk, hogy a jelenlegi és később is a mindenkori összes elméleti és gyakorlati szakemberek alkalmazásával, a gazdaságos és kellő mértékű talajmíveléssel, az okeszerű növénytermesztéssel és a termények előállításával, az ország minden részén meg kell indítani a földmívelési munkát. A tanyai kongresszuson Kúzdényi Szilárd előadta a földmívelési munkát. A tanyai kongresszuson Kúzdényi Szilárd előadta a földmívelési munkát.

JELENTKEZNEK A DOLLÁROKÉRT A MAGYAR SZINDARABOK IRÓI

A magyar szerzők amerikai tantiemei. — A kormány közbenjárása a szerzői jogviszonyok rendezése érdekében.

Az Egyesült Államok kormányának több állam megkeresésére kijelentette, hogy csak azon államok alattvalóinak szerzői jogát hajlandó megvédeni, amely államok a háború tartama alatt előadott amerikai darabok szerzőit is jogvédelemben részesítették és a tantiemeiket ki is fizették. Az Egyesült Államok kormányának erre néve minden állam kormányától deklarációt kért és az államok közül Anglia azonnal meg is adta a kívánt nyilatkozatot.

Mint ahogy a magyar szinpadiszerzőknek igen nagy érdeke a kérdésnek rendezése, mivel Amerikában igen sok magyar darabot adnak és ez a mai valutaviszonyok mellett igen jelentős összeget képvisel. A Magyar Szinpadiszerzők Egyesülete beadványt intézett a kultuszminisztériumhoz, amelyben felkéri a kormányt, hogy Anglia példájára oly értelmi hivatalos nyilatkozatot tegyen az Észak-amerikai Egyesült Államok kormányánál, amely szerint amerikai szerzőknek a háború alatt Magyarországon megjelent, illetve előadott művei után kifizetés a művek szerzői tisztelgődiát, vagyis hogy Magyarországon a viszonyok alapján ugyanazt a törvényes védelmet biztosítsa az Észak-amerikai szerzőknek, mint amint védelem az Észak-amerikai Egyesült Államok részéről a külföldi irók, illetőleg szerzők részére biztosított.

A Magyar Szinpadiszerzők Egyesülete az a beadványa még kiemeli hazai szerzőinknek, főleg szinpadiszerzőinknek eléggé fel nem becsült amerikai érdekességét és ezért sürgeti, hogy a kormány soronkívül tegyen meg az Amerika által kért deklarációt.

A kultuszminiszter a Szinpadiszerzők Egyesületének memorandumát — értesülünk szerint — pártolóját terjesztette a külügyminiszter elé és felkérte, hogy soronkívül értesítse az Észak-amerikai Egyesült Államok kormányát, hogy az amerikai szerzőknek az 1914. évi augusztus hó 1. napja és a hadiállapottól kezdődő közötti időben alkotott műve Magyarországon a magyar bíróságok részéről viszonos törvényes védelemben részesülnek, amely törvényes védelem már eddig is gyakorlatot talált. Megemlíti az átirat, hogy a szóbanlévő deklaráció megtételéhez külön törvényhozási intézkedésre nincs szükség.

A kultuszminiszter erről a ténylegesről hivatalos értesítést kapott a Magyar Szinpadiszerzők Egyesülete és ez az értesítés remélhető, hogy a külügyminisztérium sem késik a szóbanlévő deklaráció megtételével. Ezzel ez a sokat firtatott kérdés nyugvópontba ér és talán már csak rövid idő kérdése, hogy a szerzői jog Amerikával szemben is érvénybe lép és a magyar szerzők megkapják a műveikért járó immár hatalmas összegre rugó honoráriumokat.

UNITED AMERICAN CINE

NEW YORK és HAMBURG
Mount Clay Augustus 4
Mount Carroll (ny) Augustus 18
A "HANSÁ" (Egy-Deutscherland) Augustus 18
A "HANSÁ" (Egy-Deutscherland) Augustus 18

HAMBURG AMERICAN CINE

NEW YORK CITY WITH
HAMBURG AMERICAN CINE

A SZABADSÁG IRODAI ÉS KÉPVISELŐI

NEW YORKI IRODAI
603 Tribune Bldg., 154 Nassau St.
Teléfono: LINDEN 7-1000

HOLLAND AMERICA LINE

Legjobb és direkt összeköttetés
MAGYARORSZÁG minden részére.
Külföldi eladás a 3-4-os osztályon.
HAJÓINDULÁSOK
New Yorkból Július 18
Rotterdam Augustus 30
Nieuw Amsterdam Augustus 13
Legfeljebb öt irón az alatti címre:
Holland-America Line
26 State St., New York City.

EURÓPÁBA

RED STAR LINE
Közvetlen hajókat az USA-
ba. Londonból irónak az USA-
ba. New Yorkból irónak az USA-
ba.

COSULICH LINE

Közvetlen hajókat az USA-
ba. Londonból irónak az USA-
ba. New Yorkból irónak az USA-
ba.

PHELPS BROS. & CO.

PASSANGER DEPT.
4 WEST ST., NEW YORK CITY

Sürgönyi Pénzküldést

Magyarország bármely részére
3-4 nap alatt fizetünk ki.
pósta útján körülbelül 3 óra
fél hat alatt.

HAJÓJEGYEK

az összes vonalakra.
Irjon, vagy jöjjön személyesen
alatti címre:
J. Herzog & Co.
534 W. North Ave.,
Chicago, Ill.
Telefon Diversey 5428.

Uj KÖNTÖSBE

Stíztettem a ROTH LILIAM
SZAPPANT, egy halvány ró-
zsaszín dobozba. Mindkét oldalán a Roth Sámuel név és a védjegy
ROTH LILIAM KRÉM
ROTH LILIAM SZAPPAN
ROTH LILIAM PUDER

Róth Sámuel Megváltó Gyógytára

1637 FIRST AVE., 85-ik utca sarok, Dept. E., NEW YORK.

Az új bevándorlási törvény

rendelkezése értelmében az Európába utazóknak gondoskod-
niuk kell arról is, hogy visszatérve ne tűnjék neheze-
sűbbek. Ha útutazása előtt érintkezésbe lép velünk, mi kés-
szel segíteni Önnek felvilágosításban ebben az ügyben,
valamint rokonainak kihozatalában ügyében is.

A "BRITANIA" név

gyorsforgóssal az USA-
ba Budapesti \$93.35
KORONÁK ÉS KÉSZPENZ DOLLÁROK
használatára gyorsan, biztonságosan és jutányosan.
Mielőtt hajójegyet vásárol, vagy pénzt küld bárkinek, saját
érdekeiben cselekedj, ha ajánlatot kér tőlünk.

Knauth, Nachod & Kuhne

Equitable Building, New York.
Hívjon vagy a közönség szolgál-
tában.

FÉRJHEZ

adandó leánya épp úgy, mint a mamája, sze-
reteti az úde, fiatalos arcú. Ezt pedig könnyen
elérheti, ha Erdéky-féle Liliom-krémet, Liliom-
szappant és Liliom-arcport használ. Ezekhez a
készítményekhez nem

ADUNK

ártalmas összetételű anyagokat és inne
a jelenség, hogy ma már Amerikában

MINDEN

pipere-asztalon ott találhatók az Erdéky-féle
arcápoló szerek, amelyek aszonyt,

LEÁNYT

egyaránt érdekelnek. Rendeljen még ma okvet-
lenül Erdéky-féle

LILIAM ARCKRÉMET, SZAPPANT ÉS
ARCPORT.

A három szert, postán, bérmentve \$1.45-ért
küldjük bárhová. — Cím:

Erdéky Kálmán gyógyszergyára

1019 Liberty Avenue, Pittsburgh, Pa.

DOLGOZIK A BIRTOKRENDEZŐ BIZOTTSÁG IS

TÓTH JÁNOS A BÍRÓSÁG EDDIGI MUNKÁJÁRÓL.

Megnyitott az Országos Föld-
birtokrendező Bizottság. Azóta a
hatalmas palota fehér lépcsőze-
n napról-napra csiszmas, köd-
mönös emberek: falusiak, köd-
mönös, rokkantak hosszú sora
halad felé. A földnévelők
ezek, a kiknek az állam a tör-
vény értelmében, az újképzés
Magyarországon földet, házhe-
lyt juttat.

A mikor belépünk az előki-
vágásba, egy sor barnaarcú,
kérgező, csiszmas emberre
essik a tekintetünk, akik egy
kisebb elfogódottan figyelnek a
párna előtt ajtóra, a mely mögött
éppen most tünt el egy fehér-
kamaszú, a kerültek kép-
viselője. Az ő vezetésével jöt-
tek ide külföldből és most
várják a pillanatot, a mikor
Tóth János kegyelmes ur, a bí-
rósg elnöke elé kerülhetnek.
Van közöttük egyházi, a kinek
csillogó vitézségi érem díszíti
mellét. Halkan tanakodnak, a
csendes mormolást bizakodó
várokozás fűti át. Nyílik az ajtó,
kilép a képviselő és mosolyogva
mondja az ajtóban a titkárnak:
— A kegyelmes ur megígérte
a kedvező intézkedést, a deputá-
ciónak így már nincs is dolga.
Magyarok, — fordul az embe-
rekhez — minden rendben van,
mehetünk haza. A barna arcok
feléjük néznek és a kis külföldi
vidám csoszogással vonul ki a
teremből.

Alkalmunk volt ezután öx-
cellenciájával beszélni, a ki az
ujjonnan megnyitott bíróság mű-
ködéséről a következőket mon-
dta:

— A bíróság június 21-én
kezdte meg működését és azóta
naponta tart üléseket, a mely-
eken meghozza döntéseit. A
földmívelésügyi minisztériumból
háromszáz úgydarab jött át
hozzánk, ezeket a bíróság most
dolgozza fel. Ezek az ügyek
kilenetesebben háshelyek
iránti kérvények.

Sokan kérnek háshelyeket?
— A kérelmezők száma igen
nagy, de hogy hány háshelyet
osztott ki eddig a bíróság, azt
lehetetlen megmondani, hiszen
naponta jönnek olyan kérvé-
nyek, a melyekben százötven
kérvényező is szerepel. Ezek az
együttes kérvények, de persze
sok a magányos kérvényező is.
A dolg úgy történik, hogy az
igényelőknek a községi hatósá-
gok javától veszi, a kére-

Érdéky Kálmán gyógyszergyára

1019 Liberty Avenue, Pittsburgh, Pa.

MINDENÜTT KAPHATÓ.

SZÓTÁRAK,
nyelvtanok és szótárak
készen állnak
STEINER REZSONAL
208 W. 25 St., Cleveland, O.
Kérjen érdeklődést.

OSZSEF

Budapestre érke-
zők számára a magyar
információja szerint
május 19-ig elhelyezett

ERIKAI POLGÁROK

1912. május 19-ig
legkésőbb 1921.
amerikai állampolgárok.
Erkező igazolások ér-
deklődésükre

ELYEZETT BETÉTEK GYONVÁLTÁS ALÓL

nek pénz az óháza,
Ha meg akarjuk fel a meg-
a hangulat Európában
ül javulni fog.
személy

Chicagóhoz

Chicago, Illinois

ESSAY

CHICAGO, ILL.

153, 7, 63, 9

az alkoholfogyás oly
tört ki, hogy tegnap reg-
géllet szállítani a városi
ba, ahol ma reggelre meg-
bűt alkoholfogyásból a
s-ember.

LÁR ÉS TOS

valódi amerikai dollárban
debb 100 alatt. A külföldi
ek, a mi teljes biztonságot je-
hozniak megbízható nyeres-
magyar nyelven.
Ulevél megismeréséhez sauk-

ENCE BANK

AVENUE

azaz ügyek, okiratok

KIFIZETÉSEK

pos-
kábél útján.

KÖLCSÖN PAPIROK

amerikai Liberty
Bondsokat, Magyar,
Jugoszláv és Csecho-
slovákot veszünk
és eladunk.

STATE BANK

CHICAGO, ILL.

ATE BANK

ILLAMI BANKJA
Chicago, Ill.

dunk 3% kama-
s bármikor min-

nden részbe á-
lelőssége mellet-
rszolgok eredeti

szakszerű elinté-
sítésekkel együtt.
IROK vétele és

ene, kérje előbb
romtatványainkat.

ARDUNJON BIZA- RANKUNHOZ.

EMERY SZÓKE elnök,
T pénztárnok.

ATE BANK

AGO
BEE ST. SARKÁN.

árulbelül \$270,000
0.000 dollár

lataból. Nehéz munkátok
ÉRTÉK EL ÉRGI, JOHNS-
nyergő ÁLLAMI INTÉZ-
sítők. Mindennemű, a bank-
bitalommal hozniak.

KIRE BIZTOK PÉNZT.
szézo TÖKÉLETESEN
kamatozik.
val, hívatózózzák CHARLES
ROEHLING pénztárnok.

ők is a konyhában...
csak ez volt meleg...
németes órák voltak...
mint az izgatott...
nem is lehetett kifo-
magaviselettel, szegény-
nyit kell tűrni. Egyetlen
kis Antanas. Egyáltalán
képp viselték volna el
enélkül a kicsiny né-
rgisnak vigasza hossza
alatt, hogy kis fiával
zhatik. Elsbietta a kis
sojót odahelyezte Jurgis
sákja mellé és ő felkö-
te figyelt a fiúcskát.
otta szemeit a gyermek
sintgett és bámult. Bá-
mosolygott. Oh! és hogy
ott! ennél a mosolynál
elfelejtett mindent és
volt, olyan világban élt,
kis Antanas mosolyán ki-
n volt más és ennek a
k-jónak kellett lenni.
nap jobban hasonlít
mondta Elsbietta, ész-
hogy ez örömet szerez
ak. Szegény kis asszony,
nap és éjjel azon törté-
hogyan nyugtassa meg az
briását. Jurgis, aki nem
az asszonyi szeretet
ségeit, mosolygott a
elégedre. Aztán meg-
kis Antanas ujjait és ne-
a kis gyermek figyelem-
sérté a tárgya modulatait.
világban kedvesebb, mint
gyermek! Rendületlen ko-
ggal nézett a piaci Jurgis
Jurgis felkiáltott:
mama, a kicsi már isme-
apját. Ismeri! Ismeri a
mis!?

XII. FEJEZET.

eken keresztül fekdűt Jur-
kaacs daganata nem akart
i, a fájdalom is mindig
tak, de már tovább nem
et. Őt odahaza tartani, —
sírlette egy nap a járást
aita magát, hogy ez ege-
ből sikerült. Semmiféle
okkal nem lehetett őt
tartani és az ellenkezőről
szóni, kifejtette, hogy
munkába áll. Kibicegett
rba, ahol legnagyobb örö-
helyét meg nem töltöt-
e, vagyis a felügyelő azt
eny ördögöt, aki őt helyet-
te, egyszerűen kidobta a
A fájdalom ujjra jelent-
e, egy órával a záróra előtt
kellott hagyni a munkát,
rult a falra és sirt mélyen
éből. Segítség nélkül nem
hazamenni, ott ült a ha-
vártá, míg valaki arra
gyba fektették orvosért
k, amit különben már ré-
reletett volna tenni. Az or-
jelentette, hogy egy izma
elszakadva, orvosi segély
ki van zárva a gyógyu-
vizsgálatnál az így szé-
gta, sájt harapta a kinyí-
két hónapig legalább fel-
kell, ha Jurgis előbb fel-
megtörténhetik. hogy
életre benna maradna —
nappal később jött egy
hóvizatar, Marija, Ona,
és Stanislovas korán
ek el otthorról, hogy pon-
érkezessenek a gyárba.
n hazajött Ona és a fiu,
irt, mert az ujjai elfagy-
Ona és a gyerek nem bir-
a viharral küzdeni, haza-
és otthon nem tudtak
és cselekedni, minthogy
szlovas ujjait a tűz fölé
ták, minek következtében
gény gyerek egész nap or-
kinyában, ez Jurgist any-
dühbe hozta, hogy mint
ült átkozódott és megeskü-
hogy meg fogja verni a
neket, ha nem hagy fel a
tással. Egész nap és egész
ka nyugtalanodott a csa-
hogy Ona és a fiu elveszt-
tét. Másnap a szokottnál
oban mentek el otthonról.
vereket Jurgis jól megver-
eri nem akart a nagy hi-
kimenni, a dolog nem
olyan csekélység, élet-ha-
ment. Stanislovasától nem
ett elvárni, hogy megértse,
inkább a hóban fagyjon
mint elveszítse állását.

(Folytatjuk.)
R. KIRALY
ORVOS ÉS SEBÉSZ.
Reggel 9.30-12-g, déltől
ig, este 6.30-7.30-g. Vasár-
és ünnepnapokon délelőtt
10-12-g.
2532 LORAIN AVENUE,
CLEVELAND, O.
telefon: Central 3762-W. és
Lincoln 671.
Ház: 1439 West 101-ik utca.
Tel. Lorain 653-W.
Eztől függetlenül vizsgálja...

VASARNAP "SZABADSÁG" SUNDAY MAGAZINE

Kétségbeesésreninösen ok a kánikulai hőségben

Kibirja a legnagyobb meleget is az ember, ha egészsége kifogástalan. Szenved ugyan a hőségtől a medvebőrön pihenő fiatal urileány is, nem csupán a gyárban dolgozó munkásleány vagy a nehéz házimunkát végző asszony, a gyárban dolgozó férfiakról nem is szólva, de az a szenvedés nem veszélyes, ha jól működik a gyomor, ha kifogástalanul ver a szív, ha a vese, a máj teljesen feladapozott, amely föntre megy, ha elhanyagolja, ha túleröltöti.

Az ember az automobiltól elviszi a garázsba, ha éhromlik, ahol aztán kicserélik a rossz részét. Az ember rossz részét nem lehet olyan könnyen megtörtenni, hogy nem marad ott ba, vagy ahogyan az emberjavitómhelyt hívják, kórház-sokáig, hanem koporsóba s aztán sírba jut.
Mit kell tennünk, ha valamelyik szervünk nem működik jól? El kell hártanunk azt az okot, ami helyes működését akadályozza. — Ami az automobilban a carburetor, az az emberi testben a tüdő. Ha az autót éhromlik ez a kis vasmasina, amelyben tudvalevően a hőség gázza változtatja a gázolint és a levegő oxigénjével vegyíti, hogy aztán a cilinderek be jutva felrobbanhasson és hajtóerőt adhasson az automobilnak. Az emberi szervezet carburetorjában, a tüdőben a vértünk vegyül a levegő oxigénjével, ez által készül az a vegyület, ami élteti az embert, ami eljut a test minden részébe és erősíti azt.
Fontos úgy a gomruk, mint a tudóink, vesénk és idegzetünk rendben tartása.



Vannak egészségünk jókarban tartására kitűnő Partos-féle orvosságok

Partola

Az orvos cukorka alakban
Ez a gyomor- és vértisztító gyögyökorka kezdi meg legalapsabban azt a munkát, aminek eredménye a vér megtisztulása.
A gyomrot alaposan kitakarítja, megüli a gyomor és a bélfalon esetleg meghuzódó bacilusokat a elejét veszi annak, hogy azok betegséget okozhassanak.
A tiszta gyomor megerősödi, az étvágy napról-napra fokozódik, megindul az emésztés szabályos folyamata, a béljár elváltozása pontosan megtörténik és a vérszaporodásnak a táperő felvételnek a szervezet általános javulása lesz a következménye.
EGY DOBOZ PARTOLA \$1.10 HATTAL EGYSERZER \$5.50

Partoherb

A vesét és gyökértea
A vese a test szűrő készüléke. Megszűri a vért a tisztátalan anyagoktól. De ha a tisztátalanságok eltávolítására nem elég erős a vese, akkor eldugul a vesekehépződés lehet a következménye, ha nem sietünk veseink segítségére.
A vese és a vizehólyag legjobban tisztítószerre a Partoherb vesefü és gyökértea főzete.
Ha megiszunk egy pohár meleg Partoherb teát reggeli előtt és este lefekvés előtt, barmulatozunk rendbehozzuk veseinket. Elmullik derékfájásunk, lusta, beteges érzésünk. Arcunk színt kap.
Reumások, nem bajban szenvedők ne legyenek Partoherb tea nélkül.
EGY DOBOZ PARTOHERB HATTAL DOBOZZAL \$5.00

Partoglogy

A jó szervezeterősítő
A vértünkbe a gyenge gyomor nem tud juttatni elegendő vasat és foszfátot, mert az ezeket tartalmazó táplálékokat nem tudja a gyenge ember gyomra alaposan feldolgozni és belőle a táperőt felszívni.
A Partoglogy tartalmazza a szükséges vasat és foszfátot. Ha a Partoglogyból egy kávéskánnányt beelőtünk egy fél pohár ivóvízbe és megiszuk, — lépésről lépésre változott vizet iszunk, a miről a vas és foszfát gyorsan a vérbe jut és piros vértestecskéket szaporítja azt. Elősegíti a husszövet képződését, a csontok, idegek megerősödését, aminek a szervezetünk általános megerősödése a következménye.
EGY ÜVEG PARTOGLORY \$1.25, ÖT ÜVEGEL \$5.00.

A három szerből egy-egy adagot rendelve 3 dollár 30 centért küldünk Amerika bármely részébe.
PARTOS PATIKA
NEW YORK, N. Y.
160 SECOND AVENUE

XXX. Folyvann.

VASARNAP Szabadság Sunday Magazine

Arcod verejékével...

A Biblia szerint az Ur kitűzte Adámot és Évát a Paradisomból és ennek a kitűzésnek, ami büntetésül érte őket, az lett a következménye, hogy dolgozniuk kellett. A Paradisomban paradisi csomó állapot volt, nem kellett dolgozni. De miután ettek az almából, az Ur a nyakukra letette a jármot: "Arcod verejékével egyed a te kenyeredet..." És járom az első emberpár óta ott van a nyakunkon.

Dolgozni kell valamennyünknek, akár akarjuk, akár nem — bár elég szép számmal vannak közöttünk, akik ennek keserves igazságát nem akarják beáitni. A Biblia szerint az Ur maga példát adott arra, hogy munka nélkül nem lehet boldogulni: hat napig dolgozott, hogy e világot megalkossa. S csak a hetedikon pihent meg. Akik nem akarnak dolgozni, hét napon át akarnak pihenni, megcsorfolják az Urat és ezért elvárják büntetésüket — már ezen a világon. Az élet, ez a mi modern, kegyetlen, kiméltelen, sem jobbra, sem balra nem tekintő életünk egy áldást hagyott nekünk: a munkakalkulát. Mindenkinek meg van a módja aboz, hogy megkeresse a kenyerét. Lehet idő, hogy valaki hibáján kívül, munka nélkül van, de ennék a számára is elkövetkezik előbb utóbb a megváltás. Annak a számára azonban, aki azért nem dolgozik, mert nem akar, nem követhetjük el a megváltás soha.

Akik nem dolgoznak, mert nincs rá módjuk, minden rokonszenünket megérdemlik s azt méltán el is várhatják. Azok, akik nem akarnak dolgozni, csak megvetést érdemelnek.
Az ember tartozik azsal saját magának, hogy eleget tegyen annak, amit tőle az élet megkövetel, dolgozzék az ember saját magának, vagy másnak. Az ember köteles maga előtt beszámolni arról, kihasználja-e teljes mértékben a munkaejét — mint ahogy az ember a vagyoni állapotáról merleget csinál. Jaj annak, akinek az elszámolásában csak tartozik rovat van, követel pedig semmi. Napjainkban sokan vannak, akik szereplő a rövidebb utat választani, akik a boldogulást a kevés munkában és a sok pénzben keresik. Pedig higgyék el: a boldoguláshoz vezető legrövidebb út, a munkának egyenes útja!

A nők jogai

Evek óta, sőt évtizedek óta a világ minden civilizált országának politikai és társadalmi életében sűrűn halljuk emlegetni a "nők jogait". A világháborus idők óriási lökessel hajították az előtérbe a sufragettek összes harci jelzavai. A háború viharása közepett óriási volt a szükség a nő munkaserejére, tehetőségére, kitartására, önfeláldozására.

A hadviselő kormányok, mindentűnt, a legnagyobb mértékben "ki is használták" a nőket és az csak természetes, hogy a harcias amazonok legelőző voltak azok között, akik a nagy tragédia befejezése után, jutalomért jelentkeztek. Meg is kapták.

Amerikának mind a negyvennyolc államában szavaznak immár a nők és a tavalyi elnökválasztáson meg is mutatták már, mily felelmetes politikai erőt képviselnek. A választó-jog megadásának stációjándi nem állnak meg azonban a női jogok élszánt harcossai. Nem csak a politikai életben követelnek teljes egyenjogúságot, hanem a társadalmi és gazdasági élet minden terén is.

A természet bölcsesége azonban másképp rendezte be a férfit és másképp alkotta a nőt és ezt az igazságot nem változtatja meg az a körülmény sem, hogy nagyon sok nőes férfit és még több férfit is nőt ösmernünk a mindennapi életben. Az elszádlt, a szélsőségek felhői között kóválygó női "reformátorok" azonban gyakran szállnak szembe a természettel és ezzel kockára teszik nem csak saját maguk, hanem egész nemüknek konolyóságát.

Az igaz nő reformátor az lenne, aki végre meggondolja magát és a sok jogkövetelés közepett megemlékszik a kötelezettségeiről. Megemlékszik azokról a kötelezettségeiről, melyek épp-on a természet bölcs rendelkezése folytán, — csak a nőt terhelik.
A kötelezettségek ösmérése és megértése a legesőbb női erény és csak között is a legesőbb helyet foglalja el az anya kötelezettsége gyermekeivel szemben. És ezt legalább olyan buzgalommal kellene tanítanunk a politikában, nyakig merült hölgyeknek, mint amily hangosan szünetelt és mértéket nem ösmerve követelték a — férfiak jogait.

